

Узбекистан — государство с великим будущим



# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



17 ИЮЛЯ • СРЕДА  
№ 145 (2967) • 2002 год  
В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



## Вот это урожай!

С давних времен на степных просторах Карнабуля, богатых, особенно по весне, разнотравьем, выпасают тысячи стада овец, в том числе каракульских. Выращивание же зерновых сопряжено с определенными трудностями, связанными, главным образом, с нехваткой воды.

В Нуратинском районе, к примеру, орошается лишь шестая часть из 18,344 гектаров хлебной нивы, и добиваются нуратинские зерноводы стабильной урожайности ценой больших усилий и трудовых затрат. Возможно, поэтому урожай в нынешнем году, богатом на осадки, превзошел даже самые смелые их предположения. В ряде хозяйств, таких как «Олта», «Истиклол», имени Акрама Худойкулова, обязательства по продаже зерна государству перевыполнены в 7 раз. Небывалый показатель для здешних мест!

На приемные пункты нуратинцы отправили 13 тысяч тонн отменного зерна. На сегодняшний день они возделывают табуны зернопашников области. На полях района ежедневно работают 16 зерноуборочных комбайнов, уборка зерна продолжается.



НА СНИМКАХ: комбайнер фермерского хозяйства «Зарафшон» Шомурод Эонов; на заготовочном пункте идет прием урожая зерна. Фото Т.НОРКУЛОВА. УзА.

### ПАНОРАМА ДНЯ

#### В ПОМОЩЬ БИЗНЕСМЕНАМ

В Джизаке ищут работу областная торговая-электронная биржа. Все оборудование и оснащение биржевого участка приняло областное отделение Госкоммуслуг. Биржа расположена в отремонтированном здании долгое время бездействующей аэстацции «Алмаз».

#### ТРУДОВЫЕ КАНИКУЛЫ

Воспользовавшись летними каникулами, ведущие специалисты Андижанского государственного медицинского института (АГМИ) приняли участие в проведении диспансеризации населения отдаленных кишлаков области.

#### О ПОГОДЕ...

В столице республики ожидается безоблачная, без осадков. Дневная температура воздуха по Каракалпакистану и Хорезмской области — 38—43 градуса тепла; по Бухарской и Навоийской областям — 38—43 градуса; по Кашкардарьинской и Сурхандарьинской областям — 38—43 градуса; по областям Ферганской долины — 35—40 градуса; по Ташкентской, Самаркандской, Джизакской и Самаркандской областям — 36—41 градуса.

В столице республики ожидается безоблачная, без осадков. Температура воздуха ночью 21—23 градуса тепла, днем — 38—40 градуса.

#### О ПОГОДЕ...

НУ ОЧЕНЬ ЖАРКО!  
Сегодня по Узбекистану ожидается безоблачная, без осадков. Дневная температура воздуха по Каракалпакистану и Хорезмской области — 38—43 градуса; по Бухарской и Навоийской областям — 38—43 градуса; по Кашкардарьинской и Сурхандарьинской областям — 38—43 градуса; по областям Ферганской долины — 35—40 градуса; по Ташкентской, Самаркандской, Джизакской и Самаркандской областям — 36—41 градуса.

В столице республики ожидается безоблачная, без осадков. Температура воздуха ночью 21—23 градуса тепла, днем — 38—40 градуса.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

## Репортеры сообщают

### БИБЛИОТЕКА И МАРКЕТИНГ

В столичной библиотеке «Турон» открылся семинар-тренинг, посвященный вопросам участия в международных проектах по библиотечному делу.

В XXI веке — веке информационных технологий — во всех сферах и в работе библиотекаря требуются новые подходы, применение современных методов работы. На этом учебном семинаре, который будет продолжаться три дня, внимание участников будет обращено на применение новых методов в работе учреждений просвещения, дальнейшее совершенствование всей системы. В этом особо важное место занимает участие в грантах международных организаций и пополнение материально-технической базы библиотек.

Н.УСМОНОВА, корр. УзА.

### Археологический памятник «Зурак момо» в Алтыярском районе считается древнейшим поселением, относящимся к земледельческой культуре долины. Вот уже два года, как археологи Ферганского областного археологического музея ведут здесь раскопки. За это время были найдены несколько фрагментов исторического культурного памятника.

#### Открытия и тайны «Зурак момо»

Археологические изыскания нынешнего года также были эффективными. В древнейшем поселении «Зурак момо» были найдены несколько глиняных кушанов, больших емкостей для воды, уникальных предметов домашнего обихода, монет и украшений. Специалисты, изучающие это древнее поселение, отмечают, что оно имеет свое и историческое значение. По их мнению, в древности здесь был большой населенный пункт. В ходе раскопок были обнаружены развалины восточной оборонительной стены города.

— Уникальные изделия, памятники старины, найденные на месте археологических раскопок в «Зурак момо», еще более обогатили экспонаты исторического отдела нашего музея, — говорит директор музея Баходир Хашимов. — Этот памятник посылит уникальным источником в исследовании до молодежи истории, культуры, быта и традиций народов нашего края. Археологический памятник «Зурак момо» хранит еще много неопознанных тайн, поэтому работы здесь продолжатся.

Р.КАМОЛОВ, корр. УзА.

## Почему недоволен покупатель?

Галина Косолопова сделала хорошее приобретение: в одном из городских магазинов купила телевизор «Эврика». Однако радость от этого была недолгой. Через десять дней телевизор испортился. Обратилась к мастеру. Он устранил неисправность и за работу взял 30 тысяч сумов. Однако через некоторое время «Эврика» опять начала «капризничать». Тогда Г.Косолопова обратилась в магазин, где купила телевизор, и попросила вернуть 245 тысяч сумов.

— Извините, — ответил продавец. — Но вы сделали покупку не у нас. У нас есть чек?

Продавец не дал при продаже чека. Галина обратилась в ГИЖДУАНСКИЙ районный отдел Бухарского областного объединения по защите прав потребителей.

Полномочная организация решила проблему. Отираяемся продавцу напомином о порядке и правилах выдачи потребителю чека на купленный товар, предъявлении соответствующих документов, и он был вынужден признать, что телевизор продали именно их магазину. В общем, Г.Косолопова вернула деньги.

(Окончание на 2-й стр.)

Пробывающий в нашей стране старший заместитель министра иностранных дел Японии, руководитель делегации представителей «Энергетической миссии Шелкового пути» Сайкен Сугиура побывал в Ташкентском государственном юридическом институте.

### Посещение юридического института

За годы независимости отношения между Узбекистаном и Японией все более развиваются, расширяются также связи и в области науки и образования. В частности, этот институт установил тесное сотрудничество с японским университетом Нагоя. Если в прошлом году по инициативе узбекских и японских ученых в городе Нагоя был проведен международный симпозиум, то такой же форум должен пройти в сентябре нынешнего года в Ташкенте.

Во время встречи с высоким японским гостем профессорами и преподавателями института были высказаны мнения и суждения о перспективах сотрудничества между правовыми системами двух стран.

Во встрече приняла участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в нашей стране госпожа Киоко Накаяма.

УзА.

### Очередное проявление гуманизма

Вчера в Ташкенте состоялось открытое заседание Ташкентского городского суда, которое под председательством судьи В.Шарипова, с участием адвокатов, прокурора, народных заседателей, представителей обществ и республиканских средств массовой информации рассмотрело уголовное дело в отношении Усмановой Мушарраф Саидкаримовны, 1963 года рождения, проживающей в г.Назарбек Загитатинского района Ташкентской области.

М.Усмановой предъявлено обвинение в том, что она является лидером женского крыла религиозно-экстремистской организации «Хизб-Тахрир» по городу Ташкенту и Ташкентской области, деятельность которой направлена на подрыв конституционного строя Республики Узбекистан.

В ходе судебного заседания вина М.Усмановой полностью доказана. За совершенные преступные деяния в совокупности суд приговорил ее к пяти годам лишения свободы с отбыванием срока в колонии усиленного режима.

Однако, учитывая беременность М.Усмановой, то что на иждивении у нее находится шестеро детей, а также проявляя гуманизм и милосердие, исполняя законодательство о либерализации уголовных наказаний, суд смягчил наказание и приговорил ее к двум годам лишения свободы условно, с освобождением из-под стражи в зале суда.

## Успех Джизакских хлеборобов

Зерноводы Джизакской области, сдав на приемные пункты более 262 тысяч 950 тонн зерна, выполнили договорные обязательства по продаже ценной продукции государству.

Достойный вклад в эту победу внесли земледельцы Душлыкского, Мирзачульского, Пахтакорского, Бухарьинского и Янгибадского районов.

Особенно отличились декане Душлыкского района. Они добились урожайности до 45,2 центнера с гектара и в целом собрали более 55 тысяч 30 тонн зерна.

Такие фермерские хозяйства, как «Хайдар ота», «Исомол полвон» Душлыкского, «Галаба», «Юсуфбек Хожий Мирзачульского, «Нуридин», «Саид Ризо» Пахтакорского района, получили от 55 до 71 центнера урожая с каждого гектара и добились самых высоких результатов в условиях Джизакской области.

Уборка урожая продолжается. УзА.

## С/Х ОБЗОРЕНИЕ

Обильные осадки этой весны не застали земледельцев врасплох. Должным образом осуществив подготовку к проведению ответственных агромероприятий, декане смогли противостоять непогоде. И хотя в отдельных регионах хлопок пришлось перебрать даже по несколько раз, специалисты считают, что урожай в нынешнем году будет высоким и вынужденные дополнительные финансовые затраты окупятся сполна.

## ТРУДНЫЙ ХЛОПОК 2002 ГОДА

Сейчас, к примеру, фермерские хозяйства «Ибрагим-98» и «Нарой-бифо», что в Катанском районе Бухарской области, которые по праву можно считать одними из лучших сельхозпредприятий региона. Из года в год заешние хлопковые дела мастера успешно справляются с договорными обязательствами. Засеяв в нынешнем году скороспелыми, высокоурожайными и болезнестойкими сортами хлопчатника солидную часть земельной угодий, фермеры планируют достичь урожайности с каждого гектара до 35—40 центнеров.

С 1 млн. 387,9 тысячи гектаров плодородной земли, отведенной под выращивание этой сельхозкультуры, декане намерены получить около 4 млн. тонн ценного сырья, доведя среднюю показатель урожайности до 27—30 центнеров с гектара.

Глядя на то, с каким воодушевлением и энтузиазмом трудятся сегодня на хлопковых плантациях декане, есть все основания полагать, что несмотря на сложность проблем государства в стратегическом сырье будет удовлетворена.

(Окончание на 2-й стр.)

## Груз из Германии

Очередной гуманитарный груз направлен Германским Красным Крестом при финансовой поддержке МВД ФРГ и отдельных благотворительных организаций Германии в адрес Министерства здравоохранения и Общества Красного Полумесяца Республики Узбекистан. Общая стоимость груза, состоящего из медицинских и перевязочных материалов, инструментов и приборов, составляет около 400 тыс. евро.

Надо отметить, что очередной благотворительный акт, проведенный нашими германскими друзьями, является свидетельством все более укрепляющихся двусторонних связей между двумя странами.

ИА «Жахов».

## Один на один с Вedomствами

О безуспешной борьбе фермера из Кашкардарьи читайте на 2-й стр. в материале «А воз и ныне там...»

## ПЛАНЕТА. ОПЕРАТИВНО

### НОВЫЙ ПЛАН БЕЛОГО ДОМА

Президент США предложил на рассмотрение законодателей новый план по обеспечению внутренней безопасности в США. Документ, объем которого составляет 100 страниц, Буш назвал самым масштабным стратегическим проектом с 1947 года.

### Глава Центробанка перед судом

Глава Центрального банка Франции Жан-Клод Трише предстанет перед судом, сообщили парижские газеты. Такое решение принял столичный суд, рассматривающий дело о мошенничестве в банке Credit Lyonnais. Дата начала суда над Трише и некоторые его подопынные не сообщаются.

### Позиция США

Госсекретарь США Колин Пауэлл заявил, что американская администрация готова обсуждать вопрос о предоставлении лидеру палестинской автономии Ясир Арафату поста президента при одновременном создании исполнительного должности премьер-министра. США продолжают настаивать на смене палестинского руководства, однако, говоря о возможном повышении Арафата, Пауэлл заявил, что «это формула, которую я бы очень хотел рассмотреть».

### Против сибирской язвы

Службы санитарного надзора делают все возможное, чтобы не допустить случаев заболевания сибирской язвой на юге России, где в зоне затопления оказались десятки скотомогильников, в которых в свое время хранились большие запасы. Об этом на пресс-конференции, посвященной ликвидации последствий наводнения, сообщил главный санитарный врач РФ Геннадий Онищенко.

### Протесты продолжают

В столице Парагвая Асунсьоне во время антиправительственной демонстрации погибли по меньшей мере два человека и десятки человек получили ранения. 150 участников демонстрации арестованы. Тысячи людей вышли на улицы города, чтобы выразить протест против либерализации экономики и коррупции в стране. Кроме того, манифестанты потребовали отставки президента страны Луиса Гонсалеса Макки.

### Протесты продолжают

В столице Парагвая Асунсьоне во время антиправительственной демонстрации погибли по меньшей мере два человека и десятки человек получили ранения. 150 участников демонстрации арестованы. Тысячи людей вышли на улицы города, чтобы выразить протест против либерализации экономики и коррупции в стране. Кроме того, манифестанты потребовали отставки президента страны Луиса Гонсалеса Макки.



Год защиты интересов старшего поколения



Благословен дом, где почитают старость. Фотозюк Мушимжона КОДИРОВА.УзА.

Душа махалли

Махалла — это особый мир с четко расписанными веками правилами и нормами поведения всех его обитателей. Ты в обычной своей жизни можешь быть кем угодно — врачом, академиком, учителем, но в родной махалле, где тебя знают с детства, будь добр выполнять предписанный традициями этикет.

Людила ГОРБУНОВА, наш корр.

Так поступил, когда надумал жениться, сам Исмаил Тагиев. И сегодня, после того, как соседи избрали его председателем столичного махаллинского схода граждан "Навруз", он очень ответственно взвешивает каждое слово, давая оценку тому или иному жителю своей махалли.

живет с рождения и свою жену — ясногозлую узбечку Мубарак, тоже здесь нашел. Детей хороших вырастил, скоро «золотую» свадьбу играть будет. Главной своей заботой акасалк считает малых и старых. Одни жизнь начинают, поэтому необходимо их направить на верный путь. Пожилые же по своему возрасту тоже становятся беспомощными. И здесь без участия посторонних не обойтись.

Анатолий КУДИНОВ.

Сегодня в Узбекистане ежедневно выходит в эфир на разных волнах и частотах около 180 тысяч радиотехнических передатчиков, принимающих, транслирующих и продуктопроизводящих станций, приборов, устройств, с помощью которых осуществляется современная производственно-техническая, научно-исследовательская и культурно-информационная работа коллективов предприятий, организаций и отдельных граждан.

Только на право деятельности в сфере радиосвязи, радиовещания и телевидения по направлениям проектирования, строительства, эксплуатации, предоставления услуг выдано 53 лицензии юридическим и частным лицам.

Мощный национальный ресурс радиозвонящего населения настолько основательно и плотно, что для каждого очередного претендента на радиочастоту требуются немалые усилия специалистов, чтобы найти свободную «линию». Да, в эфире тесно, но это вовсе не означает, что кому-то может быть неудобно, важно быть, как гласит народная мудрость, «в тесноте, но не в обиде». Во всех странах оберегают свой радиочастотный ресурс как национальное богатство. И использовать его стремятся максимально эффективно. Вот и «трудятся» миллионы различных радиотехнических сигналов ради укрепления экономики, развития комфортности жизни людей.

А в специализированных предприятиях, расположенных в обычных, но как правило, высоких наземных зданиях, подготовленные инженерно-технические работники выполняют свои обязанности по круглосуточному слежению за использованием эфира, за тем, чтобы по установленным правилам велась согласованная хозяйственно-научная деятельность всех, кто неведомыми силами притяжения вовлечен в это мощное эфирное общение.

В Узбекистане эти функции выполняет Центр электромагнитной совместимости, которому в этом году исполняется ровно 15 лет. Производственная структура Центра складывалась годами из различных служб контроля и пеленгации, объединенных в единую сеть радиоконтрольных станций и пунктов, расположенных не только в Ташкенте, но и по всей республике, особенно в местах с высокой плотностью населения и интенсивной хозяйственной деятельностью, а также в приграничных зонах и там, где это целесообразно, в интересах страны.

Материально-техническая база Центра не отличалась экономической прочностью и новизной, приходилось бороться за каждую копейку, использовать устаревшую технику. Применяли устаревшую технологию в организации контроля, в сборе и обработке информации, ее анализе и реагировании. Но работа шла. Хотя для того, чтобы обнаружить и установить координаты вновь появившегося источника радиотехнического излучения, приходилось действовать, что на-

зывается, «деловским» способом, вплоть до того, что высылать на поиски бригаду специалистов на автомашине с пеленгатором и на предполагаемой местности, шаг за шагом, визуально и интуитивно, с сигналами в наушниках и без них, отыскивать новые источники. Это могла быть новая, еще незарегистрированная установка, или старая, но сбившаяся со своих частот, либо прибор с некондиционными элементами, а мог быть и «нецивилизованный» радиоприемник, которого называют еще «радиохулиганом». Каждый такой выход в эфир чреват самыми непредсказуемыми по-

вышаются и требования к контролю за их использованием в целях обеспечения качественной работы, исключения взаимных помех, определения законности их использования. Узбекским агентством почты и телекоммуникаций и Центром электромагнитной совместимости была проделана большая работа по внедрению на территории республики системы технического контроля радиочастотного спектра. По итогам проведенного тендера в соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 26 мая 2000 года № 202 «О реализации проекта поставки обору-

тронной карте, что упрощает его поиск.

Залезствовано 10 компьютеров, связанных кабельными и радиорелейными каналами в единую сеть центра управления. Теперь и без выезда на место можно быстро и четко установить и географическую точку, и сам источник, вызывающий беспокойство, и принять оперативные меры.

Новая система была смонтирована, протестирована и стала работать в режиме оперативной эксплуатации с октября 2001 года. За этот короткий период уже получены заметные результаты повышения эффективности радиоконтроля: значительно упростился поиск и выявление сложных радиопомех, увеличился процент выявления незаконно используемых средств, появились возможности инструментального обследования диапазона частот от 1 до 3 ГГц.

Теперь эта система введена в постоянную эксплуатацию. В целом она позволяет выполнять сразу множество функций. Это и анализ загрузки диапазонов радиочастот, и измерение спектральных характеристик радиосигналов, и регистрация звуковых сообщений, и отображение карты зоны наблюдения с возможностью изменения ее масштаба, и отображения на фоне карты пиктограмм различных объектов, и декодирование различных кодов радиосигналов, и прочие.

Компьютерное же управление системы обеспечивает высокую ее надежность, сочетающуюся с простотой и легкостью управления. А также быстрый доступ к результатам, полученным во время измерений, которые постоянно сохраняются в собственной базе данных.

Вышедшая конфигурация системы была создана, исходя из необходимости обеспечения контроля за регионами, с большим количеством радиотехнических средств. И хотя пока она позволяет осуществлять вышеперечисленные функции на региональном уровне, но с помощью мобильного комплекса может выполнять измерения и пеленгацию также в удаленных местах. Измерения и пеленгация в СВ и КВ диапазонах могут выполняться на территории всей страны.

Строительство объекта проведено в самые сжатые сроки, основные работы при участии зарубежных консультантов выполнены нашими специалистами. Кстати, четверо из них прошли обучение в Германии, а еще 10 человек обучались здесь без отрыва от производства, но тоже при участии наставников от фирмы-поставщика оборудования. Программное обеспечение составлено с учетом специфики наших задач. У нас сегодня имеется хорошая база данных действующих радиотехнических средств, за их использованием ведется мониторинг. Обнаруживаем без помех и ложных срабатываний, выход в эфир любого незарегистрированного радиотехнического средства. Таким образом, гарантируется чистота и порядок в использовании всеми национальным радиозфиром.

Радиоэфир: контроль и совместимость

Приказом Узбекского агентства связи и информатизации утвержден акт Государственной комиссии о вводе в эксплуатацию законченного строительством объекта «Система технического контроля радиочастотного спектра». Завершен важный этап в укреплении и модернизации материально-технической базы службы технического контроля за состоянием и эффективным использованием радиочастотного ресурса Узбекистана, за соблюдением всеми, кто пользуется эфиром, правил взаимодействия и электромагнитной совместимости при эксплуатации различных радиотехнических приборов и устройств.

следствиями: помеха в радиотелевизионных передачах, нарушения и сбои сеансов радиосвязи, недопустимое вмешательство в управление полетами самолетов, много других неприятностей могут причинить случаи неправильного, незаконного использования радиочастот.

Вот тут-то и получается, что контроль в эфире — только во благо! В современных условиях, когда радиотехническая техника, системы телевидения в своем прогрессивном развитии ушли далеко вперед, когда в эксплуатации сплошь и рядом находятся совершенные цифровые приборы и комплексы, служба радиоконтроля и электромагнитной совместимости не могла эффективно выполнять свои сложные функции без обновления и укрепления материально-технической базы. И необходимые меры были приняты. Изучили опыт подобной работы в ряде стран, познакомились с новейшими разработками и образцами выпускаемой техники и технологий, с новыми методиками мониторинга радиозвонящего, поучаствовали в работе международных симпозиумов и конференций и решили: быть и в нашей стране современной организацией и технике радиоконтроля.

Подготовили соответствующий проект и предложение. Узбекское агентство почты и телекоммуникаций объявило и провело международный тендер. И вот поздав все этапы тендера, завершено выполнение и самого проекта, о котором рассказывает начальник Центра электромагнитной совместимости Р.П. Мансуров:

— Развитие передовых технологий в области радиоконтроля вызывает и значительный рост количества радиотехнических средств. Соответственно по-

доставки, монтажа, наладки и пуска в эксплуатацию системы технического контроля радиочастотного спектра» был заключен контракт с немецкой фирмой «KURT MITTERFELLNER GmbH» и приобретена новейшая аппаратура радиомониторинга и пеленгации на базе оборудования известной немецкой компании «ROHDE&SCHWARZ».

Следует отметить, что это оборудование использует последние достижения в области микроэлектроники, компьютерных технологий и передачи данных. Применяемая модульная технология построения системы с принципом открытой архитектуры, создает перспективу наращивания программно-аппаратного комплекса до требуемого уровня. Это дает возможность в будущем дорабатывать систему новыми модулями, ориентируясь на новые средства радиосвязи.

В состав системы радиомониторинга и пеленгации на данный момент входят 4 стационарных станции и одна мобильная, расположенные в городах Ташкент, Термез и Самарканд. Все станции управляются из центра управления. Информация передается со станций, работающих в автономном режиме. Центр позволяет не только управлять режимами работы радиоприемных устройств и пеленгаторов, но и увидеть в реальном времени процесс, происходящий на данный момент в радиозфире. Кроме того, система управления позволяет услышать и записать в цифровом виде контролируемые передатчики. Пеленгационный модуль системы дает возможность оператору быстро и с высокой точностью определить место нахождения действующего передатчика, выдавая показания непосредственно на элек-

Информация о существенном факте, событии, действии, затрагивающем финансово-хозяйственную деятельность эмитента ОАО «ТАЪМИНОТЧИ-ПАХТА».

расположенного по адресу: Ташкентская область, Чиназский район, п.Эски-Ташкент, код ОКПО 14910616, ИНН 200453562. 1. Сообщение 09 (решение общего собрания акционеров) 17 июня 2002 года на отчетном общем собрании акционеров ОАО «Таъминотчи-Пахта» по итогам деятельности общества в 2001 году зарегистрировано 82 акционера с правом голосующих акций — 99207, что составляет 72,6% от общего количества 136590 голосующих акций. Принятые собранием решения: По первому пункту повестки собрания — утвердить отчет председателя правления наблюдательного совета за 2001 год. По второму пункту повестки собрания — утвердить отчет исполнительного органа о результатах финансово-хозяйственной деятельности за 2001 год и перспективы на 2002 год. По третьему пункту повестки собрания — утвердить годовой бухгалтерский баланс по результатам аудиторской проверки. По четвертому пункту повестки собрания — утвердить заключения ревизионной комиссии по годовому балансу. По пятому пункту повестки собрания — утвердить результаты аудиторской проверки. По шестому пункту повестки собрания — утвердить распределение чистой прибыли. По седьмому пункту повестки собрания — утвердить размер дивидендов и порядок их выплаты. По восьмому пункту повестки собрания — утвердить на 2002 год аудиторскую фирму «Таъмирсервисаудит». По девятому пункту повестки собрания — утвердить бизнес-план по государственной доле за 2001 год. По десятому пункту повестки собрания — утвердить положение об оплате труда и премировании. По одиннадцатому пункту повестки собрания: 1. Утвердить согласно постановлению Кабинета Министров РУ № 119 от 9 марта 2001 года. 1. Гос. доля — 25%. 2. Доля трудового коллектива — 8,8%. 3. Доля свободной продажи и иностранного инвестора — 66,2%. II. Вывести из состава наблюдательного совета: 1. Гаппорова Ф.Я. 2. Сражавалиева У.М. 3. Кушаева А.М. 4. Пилипенко В.С. III. Избрать в состав наблюдательного совета: 1. ОАО «Агротьяминот-БС». 2. Умарханова Х.Х. 3. Маджидова Г.С. 4. Махкембаева Р.М. 2. Сообщение 10 (изменения в персональном составе наблюдательного совета) 17 июня 2002 года на отчетном общем собрании акционеров приняты решения об изменении персонального состава наблюдательного совета. Выведены из состава наблюдательного совета: 1. Гаппорова Ф.Я. 2. Сражавалиева У.М. 3. Кушаева А.М. 4. Пилипенко В.С. Избраны в состав наблюдательного совета: 1. ОАО «Агротьяминот-БС». 2. Умарханов Х.Х. 3. Маджидов Г.С. 4. Махкембаева Р.М. 3. Сообщение 05 (начисление и выплаты дивидендов по акциям ОАО «Таъминотчи-Пахта») и сообщение 08 (наступление сроков исполнения обязательств эмитента перед владельцами ценных бумаг) 17 июня 2002 года на отчетном общем собрании акционеров по итогам деятельности общества в 2001 году принято решение о выплате дивидендов в размере 408,34 сума на одну акцию. Срок выплаты дивидендов — не более 60 дней с момента решения о выплате дивидендов, то есть до 17 августа 2002 года. Количество акций, на которые начислены и будут выплачены дивиденды, составляет 136590 штук. Все акции ОАО «Таъминотчи-Пахта» простые именные, размещены и выкуплены полностью.

Глобализация школьного образования. В отеле «Интерконтиненталь» прошел пятнадцатый семинар по глобальному образованию, организованный Министерством народного образования в сотрудничестве с Детским фондом ООН (ЮНИСЕФ). На семинаре обсуждена программа сотрудничества, подписанная между правительством Республики Узбекистан и ЮНИСЕФ на 2000 — 2004 годы, и планы мероприятий на 2002 год по улучшению жизни ребенка.

Как отмечалось на семинаре, новое время предполагает школу с новым содержанием. Это прежде всего школа дружелюбного отношения к ребенку, ориентированная на ученика как на личность. Ведь поставлена задача воспитать не пассивного потребителя и накопителя знаний, а личность, умеющую применить их в дальнейшей жизни. Для этого учитель должен применять в своей работе интерактивные методы обучения, давая возможность ученику мыслить, рассуждать, участвовать в образовательном процессе. При этом учитываются возможности всех учащихся. Об этом же свидетельствуют принятые в нашей стране Государственные образовательные стандарты, разработанные учебные программы и планы. На сегодняшний день во всех школах учащиеся с первого класса изучают Конституцию Республики и Конвенцию о правах ребенка. Полученные знания помогут ученикам хорошо изучить свои права и обязанности, чтобы грамотно воспользоваться ими в будущем. Корр. УзА

TS TECHNOLOGY - Национальный продукт на уровне мировых технологий! Товар сертифицирован, № NSSUZ.01.002. 511502-02. 700000, Узбекистан, г. Ташкент, площадь Х.Алидждана, Столичный бизнес-комплекс, западная сторона, подъезд 2, офис 32, Тел./факс: 137-72-91, 137-72-92. Лицензионную карту серии АТ № 0017014, выданную иностранному предприятию "Голден Гейт" агентством "Узавтодретранс", в связи с утерей считать недействительной. Коллектив УП "Муборекнефтиаз" выражает глубокое сожаление заместителю генерального директора АК "Узгонефтегаздобыча" Иркину Хазиевичу Вагапову в связи с кончиной его матери ВАГАПОВОЙ Дильоры Курбановны. Коллектив акционерной компании "Узгонефтегаздобыча" выражает глубокое сожаление заместителю генерального директора Иркину Хазиевичу Вагапову в связи с кончиной его матери ВАГАПОВОЙ Дильоры Курбановны. Коллектив РТБЦ "Узакпоцентр" выражает глубокое сожаление адвокату ЧФ "Салбар" Тимур Шарипову по поводу кончины его матери БАКАЕВОЙ Галимы Шарафовны.

СПОРТ

Кубок остался в Фергана

По инициативе Государственного комитета по физической культуре и спорту Узбекистана, Республиканской федерации футбола в Фергана состоялся соревнования по футболу на «Умид кубоги» («Кубок надежды»).

В этих соревнованиях, проводившихся в целях воспитания спортивной молодежи, выявления среди них одаренных молодых людей, их всесторонней поддержки, приняли участие шестнадцать сборных команд из числа юношей 1985 — 1986 годов рождения.

Сильнейшими в этих интересных, захватывающих встречах стали футболисты Ферганской области. В ходе соревнований хозяева сыграли вничью с андижанцами, но победили команды Хорезмской, Ташкентской, Джизакской, Наманганской областей и стали обладателями кубка.

Второе и третье места достались, соответственно, футболистам Наманганской и Андижанской областей.

УзА.

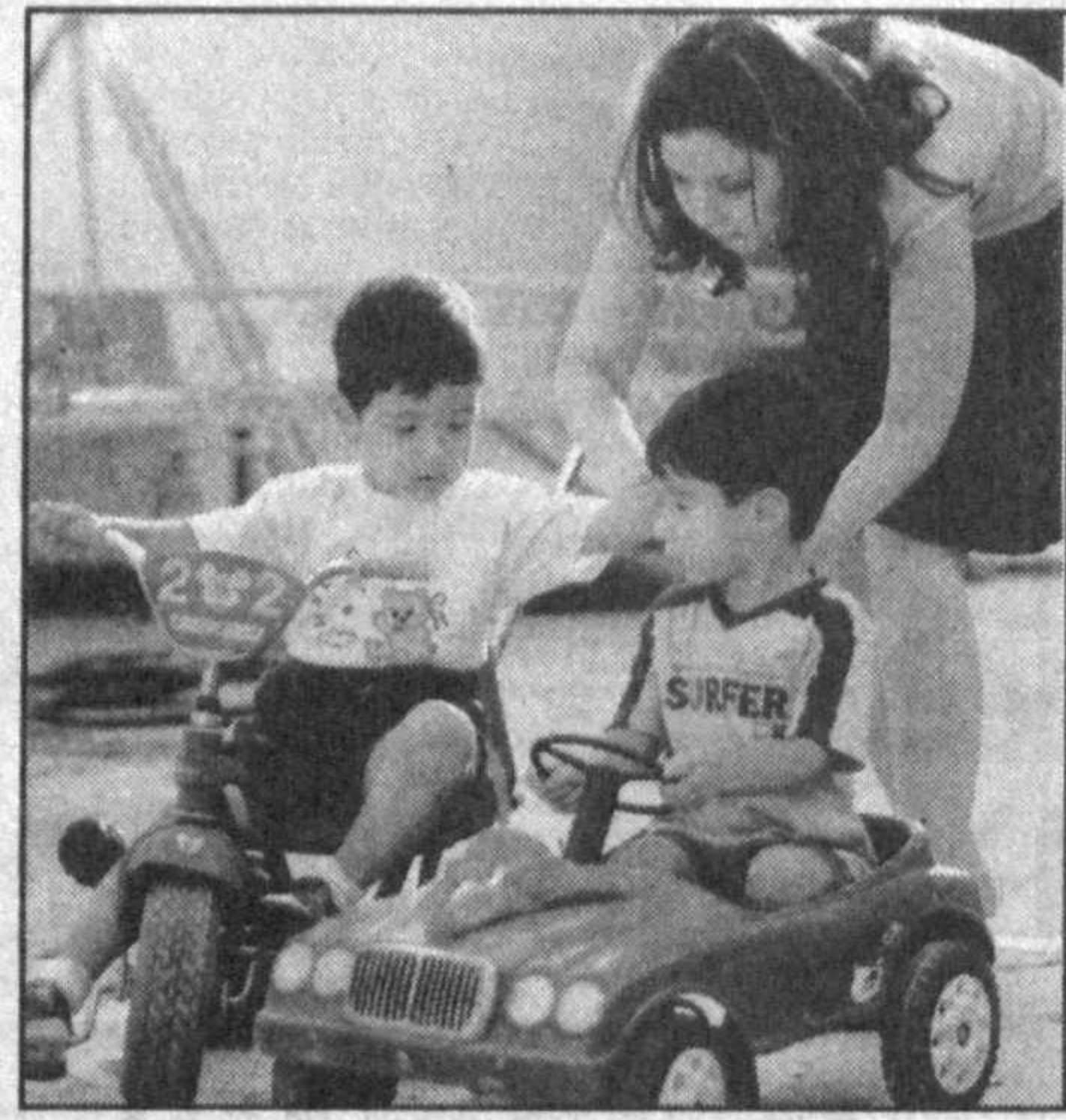
Лагерь юных патриотов

Неправильные организационные вносят свою лепту в организацию досуга школьников нашей страны во время летних каникул.

Военно-патриотические клубы «Амир Темур уюлчилари», «Сиевуш» организовали летний лагерь в зоне отдыха «Акташ».

В лагере более 200 ребят принимают участие в различных спортивных играх, просветительских мероприятиях, нацеленных на укрепление любви и уважения к национальной истории, духовности, что способствует воспитанию подрастающего поколения всесторонне развитым и любящим свою Родину.

УзА.



Неразлучные друзья.  
Фотозвод Рустама ШАГАЕВА. УзА.

КНИЖНАЯ ПОЛКА

Востребовала ЖИЗНЬ

Серия справочных книг на самые актуальные запросы экономики и науки выпущена издательством «Фан» Академии наук Республики Узбекистан.

Анатолий ЕРШОВ.

Среди них — трехтомный «Англо-русско-узбекский экономический словарь» объемом 150 тысяч слов и словосочетаний, подготовленный доктором филологических наук Кудратом Мусаевым и кандидатом филологических наук Мухаммаднисиром Кудратовым.

Издание восполняет пробел в практике составления словарей на узбекском языке и наряду с общепринятыми в экономике терминами содержит слова из смежных областей — финансово-банковской, банковско-биржевой, денежного обращения, международных валютно-кредитных отношений. В словарь вошли термины, используемые в Великобритании, США, России и других промышленно развитых странах. Выход в свет словаря удовлетворит потребность узбекстанцев в такого рода справочных пособиях, возросшую в связи с переходом страны на рельсы рыночной экономики и расширением международных деловых связей. Необходимость в таком словаре остро ощущают экономисты, бизнесмены, финансисты, банкиры, ученые, преподаватели и студенты экономических вузов, переводчики и редакторы. Книга станет важным подспорьем при переводе на государственный язык с английского и русского но-

вейшей литературы по экономике и бизнесу.

В академическом издательстве увидела свет и еще одна востребованная жизнь книга — «Русско-узбекско-английский словарь терминов в области полимеров». Химическая промышленность — перспективная отрасль отечественной экономики. В связи с этим важное значение приобрело введение в словарный состав узбекского языка новых химических терминов. Созданию новых слов, полагают специалисты, способствуют богатые возможности государственного языка. Всего в словаре содержится около пяти тысяч терминов. Коллектив авторов словаря возглавила известная узбекский химик академик Сайера Рашидова.

«Узбекистан в мировой экономике» — так названа еще одна новинка отечественной справочной литературы. Книга написана доктором экономических наук Ахлом Бекмуратовым и кандидатом экономических наук Георгием Хачиевым из Университета мировой экономики и дипломатии. Академическим издательством выпущена и не менее интересная и востребованная жизнь книга — «Экономика Узбекистана и стран СНГ: цифры и комментарии». Ее авторы — Саид Гулямов, Дильмурод Расуллов и Георгий Хачиев. Обе книги изданы на русском и английском языках.

Театр

Когда одиночество страшнее маньяка...

Лето — пора отпусков, отдыха и каникул не только для людей, но и театров. «Аладдин» — один из немногих театров, которые не желают расставаться со своим зрителем, и в жаркий летний сезон продолжают дарить радость общения с миром искусства.

Феруза ХАШИМХАНОВА, наш корр.

Трогательная лирико-драматическая комедия «Убей меня, голубчик!» по пьесе писателя-драматурга Азиза Несина с первого своего появления на подмостках «Аладдина» завоевала любовь и признание зрителей, прочно «вписавшись» в его репертуар.

В основе сюжета — уныло-серая

жизнь престарелых женщин-соседей Сиен (заслуженная артистка Узбекистана Нина Мягкова) и Дины (Тамара Аванесянц), которые, несмотря на возраст, «ничего человеческого не чужо». Лишенные в свое время радости материнства, не успевшие доложить мужья рано ушли из жизни, они коротают теперь свои дни в ностальгических воспоминаниях о былом. И нет-нет да вспыхнет иной раз в потусневшем взгляде тихая надежда, по-

ходя на мечту. Фабула комедийного повествования развивается на эхотических эпизодах премьерах старушек, истосковавшихся по элементарному человеческому теплу. Не преследуя цель пересказать сюжет, хочу отметить великолепную игру актеров, и в частности, народного артиста республики Владимира Руснова, исполнявшего роль обыкновенного газетчика-контролера (настоящего), которого старушки, по иронии

судьбы и приняли за маньяка... Умение через тонкий юмор передать сложности противоречивого характера пожилых людей, их психологию, драматизм и комичность ситуации определяет, на наш взгляд, успех этой постановки, так близко воспринятой не только взрослой частью публики, но и молодежной аудиторией.

Неспешный крик одиночества... Он выливается здесь во всем; и в высшем на стене портрете молодой красивой Сиен, который на самом деле оказывается изображением Катрин Денев, и в письмах, что ежедневно, якобы, получает Дина от неизвестных вызывателей, а по правде — пишет их сама себе, утопя, таким образом, жажду общения, комплекс невостребованности (десять, есть еще у нас порох в порохницах). Все это в спектакле передано через призму доброй иронии и заставляет зрителя проникнуться теплотой и состраданием к героям.

...Взрыв аплодисментов переполненного зала в конце представления, многократный вызов на «бис» артистов на сцену — лучшее доказательство того, сколько удачно «прописалась» постановка в сердцах зрительской аудитории.

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN

seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the following posts

ANN. №	POST TITLE	DESCRIPTION OF DUTIES	MINIMUM QUALIFICATION
<b>ADMINISTRATION SECTION</b>			
89/2002	Operations Manager	Under the direct supervision of the DRR the incumbent will be required to perform the following functions: management of UNDP operations encompassing all aspects of financial, human resources, general administration services, ICT, security issues, liaison with Government authorities.	Master's Degree in Business Administration, Accounting and/or HR Management, 5 years experience in office management, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
90/2002	Administrative Examiner	Under the direct supervision of the Operations Manager the incumbent will be required to perform the following functions: ensure provision of general administration services on logistics, office management, travel, procurement and security issues, monitor Unit work plans, propose and implement cost savings and recovery measures, oversee office financial management, etc.	University degree in economics, finance, accounting, management, 5 years experience in office management, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
91/2002	Administrative Technician	Under the direct supervision of the Administrative Examiner the incumbent will be required to perform the functions related to: procurement processes, coordinating preparation and follow up the visa and travel arrangements, maintaining the vendor's performance cards and evaluation, control and implementation of maintenance contracts, custodian of the petty cash.	University degree / BA on Business or public administration and/or procurement, 3 years experience in office management, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
85/2002	Administrative Clerk	Under the overall supervision of the Operations Manager and direct supervision of the Administrative Technician the incumbent will be required to perform the functions related to: procurement, travel and visa arrangements, equipment inventory, maintenance and repairs, prepare general payment requests, perform other logistics issues	College completion, 2 years experience in the field of general administration, fluency in English, proficiency in Russian and Uzbek
95/2002	LAN Manager	Under the direct supervision of the Operations Manager the incumbent will be required to perform the following functions: monitor the network performance, adjust system parameters, maintain network security, advise CO management on all ICT related issues, update CO web page, train staff in equipment operations, keep up to date LAN documents	University degree, preferable in Computer Science, Engineering, Business Administration, 2 years working experience, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
92/2002	Registry/Communication Clerk	Under the direct supervision of the Administrative Examiner the incumbent will be required to perform the following functions: receive and handle correspondence, register and forward mail/message by using E-mail and an electronic filing system, translate certain documents, review and apportion charges for telephone bills, etc.	College completion, 2 years experience in field of general administration or related experience, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
99/2002	Driver/Logistics Clerk	Under the direct supervision of the Administrative Technician the incumbent will be required to perform the following functions: drive office vehicles, meet official personnel at airport, facilitate immigration and customs formalities, maintenance of assigned vehicle, log official trips, daily mileage, gas consumption, assist in travel arranging, replace the senior driver.	Secondary education, 2 years work experience, professional driving license, good speaking knowledge of English, proficiency in Russian and Uzbek
<b>FINANCE RESOURCE MANAGEMENT SECTION</b>			
98/2002	Finance Analyst	Under the direct supervision of the Operations Manager the incumbent will be required to bear overall responsibility of Financial Resource Management Unit, performing the following functions: supervise Unit's staff, act as Committing Officer for UNDP entrusted funds, supervise reconciliation and replenishment of bank accounts, maintain contacts with local bank officials and other financial institutions, advise Sr. Management on changes in procedures and regulations, analyze trends and make recommendations, supervise monthly and year-end closing of accounts, compile data for budget planning, recommend cost savings and redeployments as appropriate, etc.	University degree(s) in economics, accounting, finance, MA is an asset; 5 years of professional experience, including minimum 3 years of managerial experience in finance, accounting and resource management, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
97/2002	Finance Associate	Under the direct supervision of the Finance Analyst the incumbent will be required to perform the following functions: process payments requested by the UN Agencies, prepare recurring and/or special financial reports, maintain ledgers and accounting records, keep control over commitments, disbursements and ledgers of CO allotments, make reconciliation of monthly accounts, monitor implementation of cost-recovery scheme, etc.	University degree(s) in economics, accounting, finance; 5 years of professional work experience in finance and accounting at increasingly responsible level, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
96/2002	Finance Assistant	Under the direct supervision of the Finance Analyst the incumbent will be required to perform the functions related to: process payment vouchers and local payrolls, handle daily bank operations, perform cash custodian functions, draft budget revisions, etc.	University degree(s) in economics, accounting, finance; 3 years of professional experience in finance, proficiency in computerized accounting systems, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
94/2002	Finance Clerk	Under the direct supervision of the Finance Analyst the incumbent will be required to perform various clerical tasks, including maintenance of Unit's files and records, updating financial statements and reports on-line, data entering, drafting routine correspondence, assisting Unit's staff in dissemination of monthly and quarterly financial reports and statements, distributing copies of processed financial documents to relevant units, etc.	Specialized College and/or Business School in economics, finance accounting; 2 years of relevant experience, fluency in English, proficiency in Russian and Uzbek
<b>OTHER</b>			
86/2002	Executive Assistant to Resident Representative	Under the direct supervision of the RR the incumbent will be required to perform the following functions: arrange the appointments and meetings, place and screen calls, receive, log and route correspondence, perform informal translations, keep lists of name and addresses of officials and diplomatic corps, prepare brief materials, etc.	University degree, 5 years of relevant experience, knowledge of protocol, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
87/2002	Assistant to Deputy Resident Representative	Under the direct supervision of the DRR the incumbent will be required to perform the following functions: maintain supervisor's calendar, receive visitors, arrange the meetings and takes minutes, receive, log and route correspondence, perform informal translations, keep up to date CO web site on Programme	College education / Business school or equivalent, 2 years of relevant experience, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
84/2002	Human Resource Assistant	Under the direct supervision of the Human Resource Examiner the incumbent will be required to perform the functions related to: selection, recruitment, contracting of staff for UN agencies, administration of staff entitlements, leave monitoring, HR database updating, personnel files maintenance, training of relevant staff, etc.	University degree in management, education, social science or related area; 3 years of progressive experience in personnel administration, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek
88/2002	Programme Clerk	Under the direct supervision of the Programme Associate the incumbent will be required to perform the following functions: collect data and information, make photocopies, maintain, log, file, screen and draft correspondence, assist the Focal Point in organization of meetings, seminars, prepare background materials, briefing and review sessions, carry out the operational tasks for project/programmes, etc.	College completion, 3 years experience of clerical and administrative work, fluency in English and proficiency in Russian and Uzbek

A copy of the complete posts description is available at the UNDP Receptionist office and on web sites: [www.undp.org](http://www.undp.org); [www.uzjobs.com](http://www.uzjobs.com).

Applications should be received by the Reception of the UNDP Office in Uzbekistan, 4 T. Shevchenko str., 700029, Tashkent, or by the following e-mail: [jobs.uz@undp.org](mailto:jobs.uz@undp.org), within one week after the date of publication

НАРОДНОЕ СЛОВО  
ХАЛК СУЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиси  
Республики Узбекистан и Кабинет  
Министров Республики Узбекистан  
Газета зарегистрирована в Госкомитете Республики Узбекистан.  
Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-635.  
Объем 2 п.ч. л. Тираж 8304. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халк сузи»), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, «Народное слово»), Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, «Халк сузи»), С. ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, «Народное слово»), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.  
Газета сверстана оператором ЭВМ Н. СЕЙДУАЛИЕВОЙ.  
Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-65  
Регионов и связи с читателями — 136-09-67  
Новостей — 133-95-01  
Секретариат — 133-42-35  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://НС.uzpak.uz>  
E-mail: [slovo@uzpak.uz](mailto:slovo@uzpak.uz)

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор А. ХАТАМОВ.  
Дежурный Ф. ХАШИМХАНОВА.  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.